



広報 たがみまち

ま す な

あなたと行政とをむすぶ “情報誌”^{まち}

おめでとう
ごばいぼ



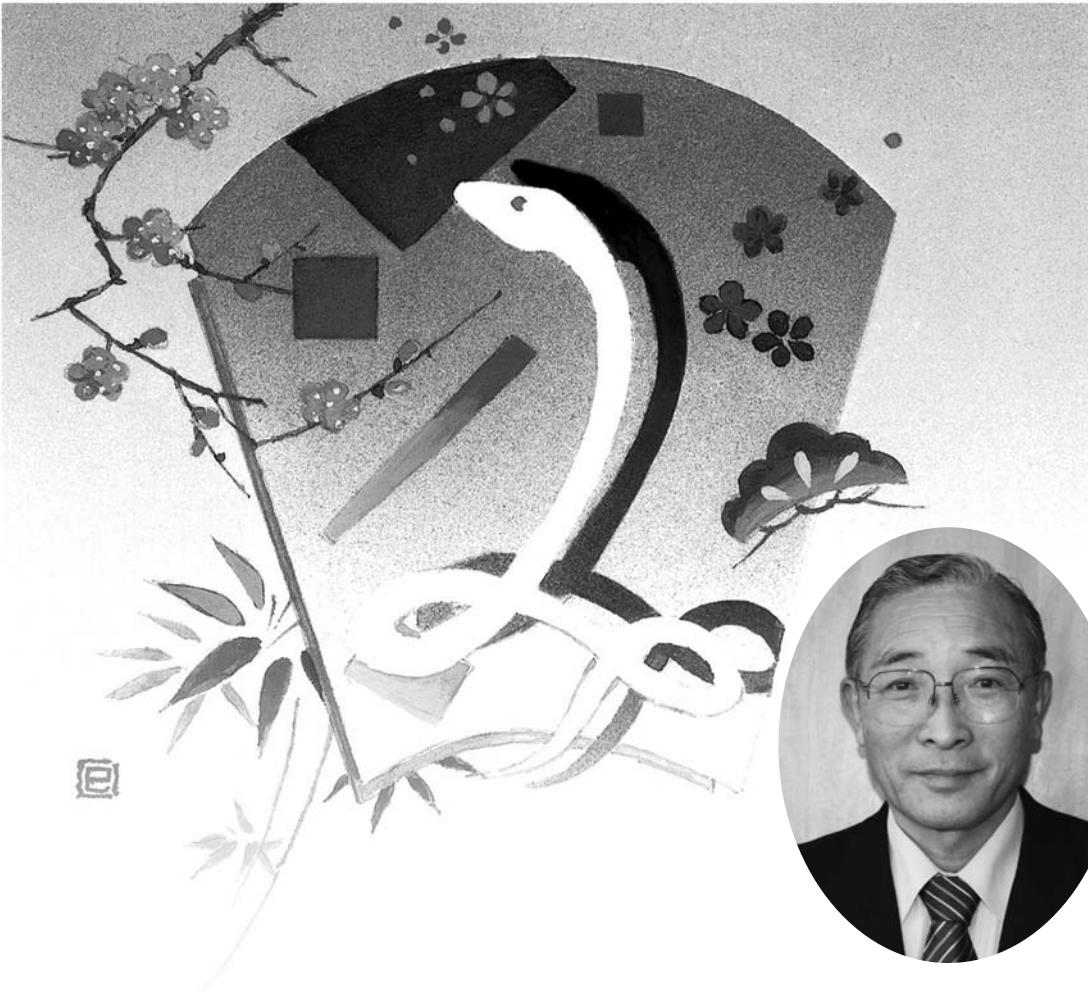
2013
平成25年

1

No.518



蓮 無 神



年頭のあいさつ

田上町長 佐藤 邦義

新年あけましておめでとうござ
います。

町民の皆様には、すばらしい新
年をお迎えのことと心からお慶び
申し上げます。

昨年は、夏に全国的な異常気象
となり、記録的な高温や真夏日が
続きましたが、当町においては大
きな自然災害も少なく、平穏で無
事な一年でした。また、夏の高温
や水田の水の管理の影響で、新潟
産米の一等米比率が全国的には低
調であつたと報道されていました
が、幸いにも”田上産のこしひか
り”的一等米の比率はJAにいが
た南蒲内ではトップの88・6%、
”こしいぶき”は97・4%でいず
れも全県でも上位の結果でした。
”米づくり”は常に天候に影響さ
れことが多いのですが、一年
を通して氣を抜けない作業が続く
農家の皆さんの努力に敬意を表し

たいと思います。

昨年はまた、計画した公共事業
等も順調に推移しました。403
号バイパス工事も計画どおりに進
んでいますし、山田川の改修も進
み、今後は道路の拡幅工事も急ピ
ツチに進める計画になつております。

新政権で景気の回復を

国政においては、昨年11月の突
然の衆議院解散によって年末の総
選挙となり、3年間の民主党政権
に対する審判となりました。選挙
の争点となつた「原発」「TPP」
そして「景気回復」等に対する國
民の審判は、自民党の圧倒的勝利
ということになりました。

総選挙の前に新党が次々に誕生
し、12党での選挙となり、それぞ
れの主張が展開されました。國民
の目からしたら、新党の設立はや
やもするとパフォーマンス的な行
動と見られたのではないいかと思わ
れます。結果的には、國民は安定

した政権を望んだのではなかつたのかというのが私の感想でした。 いずれにしても、新しい政権には早急な景気回復に取り組んでほしいものです。「決められる政治」の体制が出来上がつたわけですが、政権与党は野党の少数意見も十分に取り入れるためにも、しつかりと議論していくつてほしいと思います。また、今回の選挙で選出された国会議員は、国政をしつかりとしたものにすると同時に、地方の要望にしつかりと耳をかたむけ、地方の発展に努力してほしいと願っています。

る高校等への進学を可能にするこ
とを目指としています。それぞれ
の段階で「真の学力とは何か」を
先生方に追求していただき、生徒
の目的の実現のために一層の努力
を期待したいと思います。

私は「12か年教育」で田上町の良さを知つてほしいと思います。それぞれの段階で「田上」を学び郷土愛も身につけてほしいのです。将来大人になつた時の「田上」を想像して、住み良い田上にするために自分は何が出来るかを考える時間にしてほしいと思います。町では、児童・生徒が学校で余裕を持つて学べるように、環境整備を引き続き努力してまいります。

インフラ整備も推進しなければなりません。全国的な人口減少、高齢化社会の到来も想定し、住みよい町にするためには何が必要かも追求しなければなりません。町民の皆さんからも、是非ご意見を寄せていただきたいと考えています。

また、町では、数年後の財政をシミュレーションした「財政計画」を作成しています。昨年11月に議会にも説明しました。5年ごとの計画ですので、毎年見直しをして実現可能な計画にしていきます。

今年も計画に沿つて、田上町の発展につながるように事業を推進していくことを約束して、年頭の挨拶と致します。

物の本によると、「巳」は、胎児の形を表した象形文字で、蛇が冬眠から覚めて地上に這い出る姿を表しているといわれ、「起くる、始まる、定まる」などの意味があるというのです。ところが、巳を蛇に当てはめた理由は定かではないとのことです。蛇といえば、その抜け殻を財布に入れて蓄財を願うなど、お守りにすることもあります。また、巳の特徴は探究心と情熱。蛇は執念深いとされていますが、恩を忘れず、助けてくれた人は恩返しをするといわれています。今年も周りに優しくいきたいですね。

三年目の

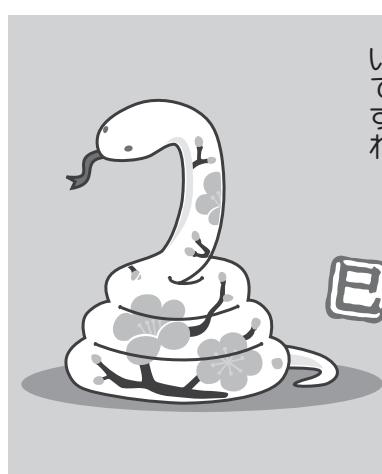
「12か年教育」の推進

田上町の教育を一層質の高い段階に引き上げることを目指し、竹

将来の田上町の

発展のために

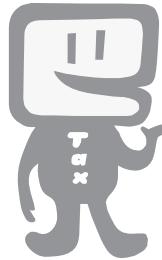
今、町の発展のために「都市計画」の見直しをしています。これは、これから的新しい田上町に脱皮するためのものです。現在の地域の機能をもう一度見直し、当然



今年は
己
年！

確定申告は「リサーチコア」会場で!

- 場 所 三条市須頃1丁目17番地
(下記の確定申告会場案内図参照)
リサーチコア 6階 研修室 1、2、3
- 開設期間 2月13日(水)～3月15日(金)
(土・日曜日は開設していません)
- 受付時間 午前9時～午後4時



三条税務署庁舎内では、
申告相談を行っておりません
ので、ご注意ください。

※上記期間中、三条税務署庁舎内では、作成済確定申告書の提出の受付及び確定申告書用紙のみを行っております。

公的年金等を受給されている方へ

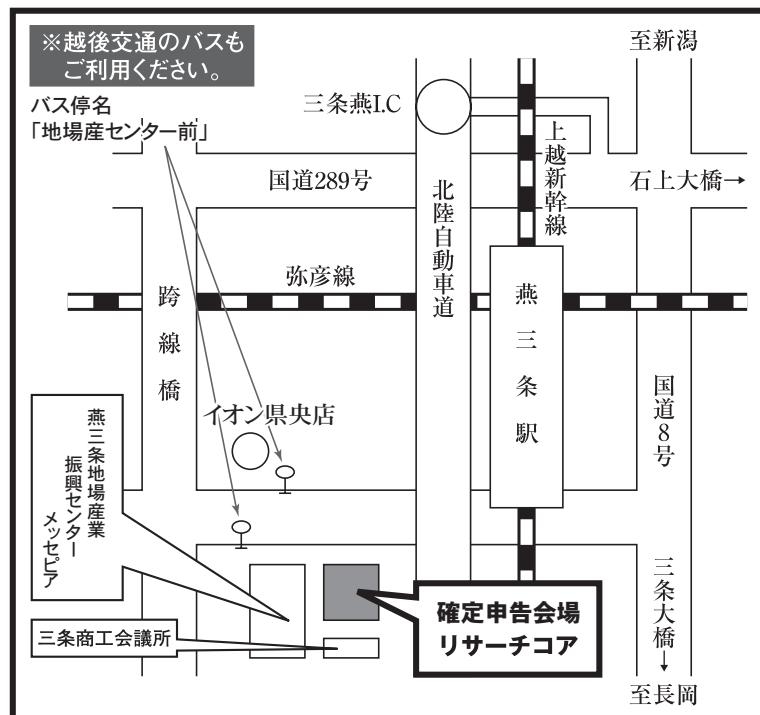
公的年金等の収入金額が、400万円以下で、かつ、公的年金等に係る雑所得以外の所得金額が20万円以下である方は所得税の確定申告をする必要はありません。

《注意》

- 所得税の還付を受けるためには、確定申告書を提出する必要があります。
- 所得税の確定申告は必要がない場合であっても、住民税で各種所得控除を受ける場合には、住民税の申告が必要です。
- 公的年金等に係る雑所得以外の所得がある場合は、所得税の確定申告は不要でも住民税の申告が必要です。

※住民税に関して詳しいことは役場町民課税務係(☎57-6115)にお尋ねください。

確定申告会場案内図



※リサーチコア会場に関するお問い合わせは、三条税務署にお願いします。

問い合わせ：三条税務署 ☎32-6211(自動音声案内)

町民課税務係より確定申告書・住民税申告書用紙の準備について

例年どおり、確定申告書や住民税申告書等の用紙を2月1日頃から町民課前のテーブルに準備する予定です。必要な方は、お持ち帰りいただき、申告期限の3月15日までに提出をお願いします。なお、町民課では、2月18日から申告書を受領します。

問い合わせ：役場町民課税務係 ☎57-6115

平成24年分の所得税の確定申告をされる皆さんへ 電子申告(e-Tax)をご利用ください

■e-Taxのメリット

1. 国税庁ホームページから電子申告

自宅から国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」を利用して、e-Taxで送信することができます。

2. 最高で3,000円の税額控除

平成24年分の所得税の確定申告を本人の電子署名及び電子証明書を付して、申告期限内にe-Taxで行うと、所得税額から最高3,000円の控除を受けることができます。(平成19年分から24年分の間でいずれか1回)

3. 添付書類を省略

医療費の領収書や源泉徴収票等の内容を入力して送信すれば、書類での提出を省略することができます。

(ただし、確定申告の期限から5年間は書類の提出または提示を求められることがあります。)

4. 還付金の手続きがスピーディー

e-Taxで申告された還付申告は、早期処理しています。(約3週間で手続きが完了します。)

5. 24時間いつでも利用可能

所得税の確定申告期間中は、24時間e-Taxの利用が可能です。(但し、メンテナンス時間を除きます)

■e-Tax利用のための手続き

①住民基本台帳カードおよび電子証明書の取得

役場で発行している住民基本台帳カードに電子証明書を組み込みます。手続きは総合受付です。

確定申告期間直前や期間中は発行窓口が大変混雑することが予想されますので、早めに取得してください。

②ICカードリーダーの購入

住民基本台帳カードに組み込まれた電子証明書情報を読み取るために必要です。

インターネットの通信販売や家電量販店で購入できます。

③開始届出書の提出

「電子申告・納税等開始(変更等)届出書」を税務署へ提出してください。

国税庁ホームページからオンラインで提出することができ、利用者識別番号等が即時に発行されます。

(書面でも提出することができます。)

※電子証明書を既に取得されている方は、電子証明書の有効期限切れにご注意ください。

※国税庁ホームページ <http://www.nta.go.jp/>



問い合わせ：三条税務署 ☎32-6211(自動音声案内)

電子申告(確定申告)に使用する「住民基本台帳カード」を申請する方

住民基本台帳カード 申請はお早めに!

電子申告をするための「住民基本台帳カード(電子証明書)」は、申請してから交付されるまでに通常で2週間程度かかります。

また、申請が集中すると交付までさらに日数がかかる場合があり、平成24年分の所得税・消費税の確定申告において電子申告をする方は役場窓口で早めに申請してください。

※受け取りは、必ず本人が申請した窓口にお越しください。

	発行手数料	有効期間
住民基本台帳カード	500円	10年
電子証明書	500円	3年

【手続きに必要なもの】

◆本人申請の場合

印鑑、免許証またはパスポート、写真(住民基本台帳カードに写真をつけたい方)

◆代理人申請の方

本人の印鑑、本人の写真(住民基本台帳カードに写真をつけたい方)

※別途、郵送等で本人確認を行います。

※写真サイズ 縦4.5cm×横3.5cm

問い合わせ：役場町民課 ☎57-6115

すくすく通信(子育て支援情報)

第5回

今回は9～10か月の赤ちゃんを対象にした「10か月すくすく学級」と「ブックスタート事業」をご紹介します。「10か月すくすく学級」では身体計測や離乳食指導・親子遊びとともに「ブックスタート事業」を行っています。



ブックスタートとは

赤ちゃんと保護者に絵本を開く楽しい体験といっしょに絵本を手渡し、心ふれあうひとときを持つきっかけをつくる活動です。1992年イギリスで始まり、日本では2001年に世界で2番目にブックスタートを開始しました。（NPOブックスタート ブックスタートハンドブックより）

田上町では、2003年からブックスタート事業を実施しております。絵本のリストの中から好きな絵本を2冊選んでいただき、10か月すくすく学級の際にお渡ししています。絵本のリストは児童文学の専門家や町内幼稚園・幼稚園、読み聞かせサークル、学校図書司書、公民館職員等により、赤ちゃんが喜び、親子で楽しめる絵本を選定しました。今年度は絵本の見直しを行いました。

《新しい絵本リスト》

どうぶつのおかあさん	うさこちゃんはどうぶつえん
こんにちはどうぶつたち	どうすればいいのかな
くだもの	あかちゃんとお母さんのあそびうたえほん
しろくまちゃんのホットケーキ	もこもこもこ
がたんごとんがたん	おでかけばいばい
じどうしゃ	おつきさまこんばんは
いないいないばあ	おおきなかぶ
たまごのあかちゃん	かおかおどんなかお
きんぎよがにげた	ぴよぴよぴよ
おやすみなさいコッコさん	ぞうくんのさんぽ
きゅっきゅつきゅつ	しゅっぱつしんこう

*リストの絵本は公民館図書室・原ヶ崎交流センターにもあります。
ぜひ足を運んでご覧ください。



絵本を通して赤ちゃんとの心やすらぐ楽しいひとときを

10か月すくすく学級では、一組一組に絵本を手渡し、絵本を開いて話しかけると楽しい時間が過ごせるということを保護者に伝えています。読み聞かせサークルのサニープレイスのご協力により読み聞かせも行っています。まだ字を読むことやことばの意味が理解できない赤ちゃんとも、絵本を通して語りかけることで赤ちゃんのかわいい反応を感じたり、楽しくゆったりした時間が体験できます。

問い合わせ：役場保健福祉課保健係 ☎ 57-6112

平成24年 第6回田上町議会定例会



12月10日、第6回町議会定例会が招集され、12月17日までの間で開催されました。

提案した議案は、条例の一部改正や補正予算についての合計9議案。所管の常任委員会に付託審議され、9議案が原案どおり可決されました。

人 事

▼田上町教育委員会委員の任命
△丸山敬氏の再任が同意されました。（任期4年）

▼田上町固定資産評価審査委員会委員の選任
△渡辺幸子氏の再任が同意されました。（任期3年）

△歳入歳出とも854万円を追加し、総額を42億8285万円としました。

【主な内容】
衆議院議員総選挙に伴う必要経費の追加、羽生田小学校の合併浄化槽を修繕するため、11月16日付けでやむなく専決処分としました。

▼平成24年度田上町国民健康保険特別会計補正予算（第1号）
△歳入歳出とも3056万6千円を追加し、総額を13億1556万6千円としました。

専決処分

▼田上町暴力団排除条例の一部改正
△暴力団員による不当な行為の防止等に関する法律の一部改正に伴い、同法から引用している条項の条ずれを改正しました。

条例の一部改正

▼平成24年度田上町介護保険特別会計補正予算（第2号）
△歳入歳出とも300万円を追加し、総額を10億3843万4千円としました。

規約の変更

▼新潟県中越福祉事務組合規約の変更
△当該組合の規約に規定している法律の題名が変更されたため、規約の変更をしました。

▼平成24年度田上町一般会計予算（第5号）
△歳入歳出とも482万2千円を追加し、総額を42億8767万3千円としました。

【主な内容】
県の支え合い体制づくり事業の事業採択を受け、下横場と山田地区及び社会福祉協議会が地区活動として使用する歩行用除雪機等購入に関する補助金の追加、心起園の給湯配管の水漏れを修繕するため、10月1日付けでやむなく専決処分としました。

▼同年度田上町一般会計補正予算（第4号）
△歳入歳出とも854万円を追加し、総額を42億8285万円としました。

【主な内容】
介護保険システムの改修にかかる経費の追加、要介護認定

者に対する介護サービス給付費の増加による介護保険特別会計への繰り出し金の増額、竹の友幼稚園増築工事設計委託料の追加など。

▼平成24年度田上町国民健康保険特別会計補正予算（第1号）
△歳入歳出とも3056万6千円を追加し、総額を13億1556万6千円としました。

補正予算

▼平成24年度田上町一般会計予算（第5号）
△歳入歳出とも482万2千円を追加し、総額を42億8767万3千円としました。

△当該組合の規約に規定している法律の題名が変更されたため、規約の変更をしました。

規約の変更

平成24年度田上町表彰式

毎年、町民一般の模範として推奨するにふさわしい功績を残された方々を表彰しています。今年度表彰された方は、以下のとおりです。

善行表彰

- | | |
|----------|---------------------------------|
| 金子 静夫さん | 平成8年5月以来、商工会役員として16年間商工業の発展に貢献。 |
| 高井 正己さん | 平成8年5月以来、商工会役員として16年間商工業の発展に貢献。 |
| 窪田 白さん | 平成8年5月以来、商工会役員として16年間商工業の発展に貢献。 |
| 星野 清さん | 多額の寄付により、被災者支援活動に寄与。 |
| 川口 啓太郎さん | 多年にわたり地区の美化活動に積極的に貢献。 |

褒 賞

高橋 海渡さん

全国高等学校将棋竜王戦
を2連覇、史上3人目の
快挙を達成。

受賞者の皆様、大変おめで
とうございました。



(左から) 金子さん、窪田さん、町長、高橋(父親)さん

むし歯0 大変よく磨きました！

町では、健康づくり事業の一環として、毎年、幼児を対象としたむし歯のない子を表彰しています。今年は竹の友幼稚園74名、田上いずみルートル幼稚園30名の子どもがむし歯ゼロでした。

むし歯予防には、日々の歯磨きが大切です。幼児の頃から意識して行きましょう。



INFORMATION

以下の全てに該当する方。

2013年度「奨学生」募集

加茂地域消防署
52-1770

文化財を火災から守り、文化財
保護の啓蒙をはかり、火災防ぎ
よ体制の万全を期するため放水
訓練を実施いたします。

「文化財防火元」
1月20日 放水訓練

1月20日放水訓練実施

または在学の方。

②母子（父子）家庭の方

③家計の都合で学資の支弁困難と認められる方。

▽募集人數 20名

▽奨学金額 月額2万円

▽利息 無利息

▽貸与方法 每月1回

▽期間 2013年4月まで

奨学生に採用された月から
の奨学生の正規な卒業まで

期間。

INFORMATION

お知らせ

田上町役場

☎57-6222
(代表電話)

■各課直通電話です。

総務課	☎57-6222
地域整備課	☎57-6223
産業振興課	☎57-6225
農業委員会	☎57-6226
町民課	☎57-6115
保健福祉課	☎57-6112
教育委員会	☎57-6114
会計課	☎57-6116
議会事務局	☎57-6300
田上町公民館	☎57-3114

新潟ステキ☆病院発見会 ～看護学生・看護職員病院就職ガイダンス～開催

県外在住の看護学生や看護職員（保健師・助産師・看護師・准看護師）を対象に、病院就職ガイダンス「新潟ステキ☆病院発見会」を東京で開催します。

県内病院の概要についての説明や就業相談を行う貴重な機会となりますので、学内外の友人や職場の同僚をお誘い合わせの上、ぜひご参加ください。また、首都圏でお勤めされているご家族やお知り合いの方にも、ぜひお声がけください。

▽日 時 2月3日(日) 午後1時～4時(午後0時30分受付開始)
▽会 場 東京都立産業貿易センター台東館
▽参加施設 県内の病院 40病院程度
▽参 加 費 無料
▽申込期限 1月31日(木) 午後5時
▽事前参加申込方法

・事前参加申込方法
次のお申込フォーム

次のお手順より、必要な事項を入力の上、送信してください。
【PC】
<http://www.niigata-job.ne.jp/nurse/event/guidance-entry.html>
【携帯】
<http://www.niigata-job.ne.jp/nurse/m/guidance-entry.html>
【スマートフォン】
<http://www.niigata-job.ne.jp/nurse/s/guidance-entry.html>

▼お問い合わせ 県福祉保健部福祉保健課 看護介護人材係
☎025-280-5178 FAX025-283-3466

▽お申込み受付の流れ

1. 申込みフォームよりお申し込みいただくと、お申し込みを受け付けた旨の自動返信メールが、入力いただいたメールアドレス宛てに届きます。
2. 追って、厚生労働省保健部福祉保健課より、事前参加受付

2. 追ついで、県福祉保健部福祉保健課より、事前参加交付等についてのご連絡をメールにてお送りします。
※なお、県福祉保健部福祉保健課からお送りするメールは、お申込みをいただいた翌日（土日を除く）の午後5時までに送信しますので、返信メールの有無を必ず確認してください。

《ご注意ください》
※県福祉保健部福祉保健課からのメールが届かない場合は、お申込みのメールが届いていない場合がありますので、速やかに下記問い合わせ先までご連絡ください。
※送信エラーのメッセージが出なくてもメールが届いていない場合があります。返信メールの有無を必ず確認してください。

電気・水道・ガス工事、リフォーム等
なんでもお気軽にご相談ください♪

電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・アワツ・家電

（有）滝沢電気商会

田上町大字田上丙 1360 (湯田上)

☎ 57-2361 FAX 57-5071



雪の季節がやってきました。

新潟県の雪情報

降雪量予測情報などをホームページや携帯サイトで提供しています。ぜひご覧ください。

▽提供期間 3月31日(日)まで

▽掲載情報

- ①県内37地点のピンポイント降雪量予測情報（降雪量、時間毎降雪強度）、気象情報（天気、降雪量、積雪深）
- ②気象庁発表の注意報・警報
- ③県内37地点別の降積雪統計データ
- ④各種雪情報サイトのリンク集（防災、道路交通、スキー場、観光情報など）

▽利用方法

- ・パソコン
<http://www.chiiki.pref.niigata.jp/yuki/>
- ・携帯電話
<http://www.chiiki.pref.niigata.jp/yuki/k/>

▼問い合わせ

県総務管理部地域政策課雪対策室

☎025-280-5096

除雪ボランティア「スコップ」 メンバー募集

県内の豪雪地域において、お年寄り世帯などの除雪作業を手伝う除雪ボランティア「スコップ」のメンバーを募集しています。

▽登録後の流れ

- ①県から活動日程と一緒に参加依頼メールをお送ります。
 - ②参加可能な方は、実施市町村へ参加申込をしてください。
 - ③市町村から活動の詳細を連絡します。
 - ④活動参加
- ※指定された場所までの往復に要する交通費及び宿泊代などは自己負担となります。
 ※屋根雪下ろしなど危険な作業は行いません。
 詳しい情報は県庁のホームページをご覧ください。
<http://www.chiiki.pref.niigata.jp/yuki/>

▼問い合わせ

県総務管理部地域政策課雪対策室

☎025-280-5096

正しい操作で、安全除雪!!

毎年、雪シーズンになると除雪機による事故が多発しています。除雪機を使う際には、次の点に注意して操作しましょう。

- (1) 作業を行う前に、必ず取扱説明書をよく読んで、正しい使い方を理解しましょう。
- (2) 雪詰まりを取り除くときは、必ずエンジンを停止し、回転部（オーガ、ブロウ）が完全に停止してから雪かき棒を使って行いましょう。
- (3) 回転部に近づくときは、必ずエンジンを停止し、回転部が完全に停止してから作業を行いましょう。
- (4) 発進時は、転倒したり、挟まれたりしないよう、足もとや後方の障害物には十分注意しましょう。
- (5) 除雪作業中は、雪を飛ばす方向に、人や車・建物がないことを確認しましょう。また、除雪機の回りには絶対に人を近づけないようにしましょう。

▽問い合わせ 社団法人日本農業機械工業会／除雪機安全協議会 ☎03-3433-0415
 ホームページ <http://www.jfmma.or.jp>

！不用な建物でおこまりの方へ！
 家屋解体専門業

見積もり無料 気軽に御相談下さい

新潟県知事(解登-24)第178号

解体専科め組

事務所／五泉市長橋乙505-1

TEL.080-4664-3019

福祉住環境コーディネーター・日本民家再生協会会員

- 注文建具・造作家具・木工品製造
- ガラス入替え、障子・フスマ・アミ戸張替え、鋳
- 家具・建具修理
- 手すり取付などの福祉リフォーム

今井建具店

田上町川船河甲771-7 TEL.FAX52-6786

高齢者とその家族の 相談窓口開設

県高齢者総合相談センターでは、高齢者やその家族の方々が抱える悩み事の相談を無料でお受けしています。電話、面接のいずれでも可能です。

△日時

・よろず相談 毎週月曜日から
金曜日 午前9時～午後5時
(祝祭日を除く)

・法律相談	2月4日	12時	1月15日
・介護の相談	12月26日	午前10時～正午	1月25日
・税金相談	2月8日	午前10時～正午	2月21日
・介護保険の申請	1月26日	午前10時～正午	2月28日
・住宅改修費支給	2月10日	午前10時～正午	午後

▼予約申込・問い合わせ

新潟県高齢者総合相談センター
(新潟ユニゾンプラザ3階)
☎ 025-285-4165

新潟県の最低賃金が改正されました!

必ずチェック最低賃金!使用者も、労働者も

最低賃金	時間額	効力発生日
新潟県最低賃金 (新潟県で働く全ての労働者に適用されます)	689円	平成24年10月5日
新潟県電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、情報通信機械器具製造業 最低賃金	800円	平成24年12月16日
新潟県各種商品小売業 最低賃金	747円	平成24年12月29日
新潟県自動車(新車)、 自動車部品・ 附属品小売業最低賃金	801円	平成24年12月13日

※最低賃金に関するお問い合わせは
新潟労働局賃金室(TEL025-288-3504)又は最寄りの労働基準監督署まで

地域ぐるだより

介護サービス、介護予防サービスの種類について③

今月号は「自宅での生活を支えるサービス」を紹介します。

【福祉用具貸与(レンタル)、購入】

日常生活の自立を助ける福祉用具を借りたり、購入費の支給を受けたりすることができます。

※利用料金は事業所や品目によって異なります。

※新潟県指定の事業所から福祉用具を購入した場合に、9万円を限度として支給されます。

☆対象となる福祉用具の品目

<貸与>

- ・車いす
- ・車いす付属品
- ・特殊寝台
- ・特殊寝台付属品
- ・床ずれ防止用具
- ・体位変換器
- ・手すり(工事をともなわないもの)
- ・スロープ(工事をともなわないもの)
- ・歩行器
- ・歩行補助つえ
- ・認知症老人徘徊感知機器
- ・移動用リフト(つり具の部分を除く)

<購入費の支給>

- ・腰掛け便座
- ・特殊尿器
- ・入浴補助用具
- ・簡易浴槽
- ・移動リフトのつり具

【問い合わせ先】町地域包括支援センター

☎ 57-6220

【住宅改修費支給】

介護保険の要介護(支援)認定者が、町に申請を事前にし、手すりの取付け・段差の解消などの住宅改修を行ったときは、町が要介護等の心身の状況や住宅の状況等から必要と認めた場合に限り、住宅改修費が支給されます。

住宅改修費の支給額は、20万円を上限に改修費用の9割相当額を支給します。

有料広告募集中!!
1回 3,000円
(町外の方は5,000円)

●申込み・問い合わせ

役場総務課企画財政係 ☎ 57-6222

**グループホーム
陽だまりの家** 25年5月
田上町保明地区(旧保明保育所跡地) オープン予定

ご入居相談 受付中! (同時にスタッフ募集中)

連絡先 見附市椿沢町1825-1 つばきの郷 ☎ 0258-62-2231
担当: 山口・吉田

平成25年度 田上町入札参加資格審査の追加申請

平成24・25年度の入札参加資格申請をお持ちでない方を対象に、平成25年度分の追加申請を受け付けます。申請書は、新潟県様式に準じています。町ホームページに詳しく掲載していますのでご覧ください。なお、期間外の随時受付は行っていませんので、ご注意ください。

【提出書類】

建設工事入札参加資格申請	建設コンサルタント等入札参加資格申請	物品入札参加資格申請
①建設工事入札参加資格申請書 ②年間委任状 ③営業所一覧表 ④技術職員数等に関する書類 ⑤指定工事の施工実績に関する書類 ⑥技術職員名簿 ⑦経営事項審査結果通知書の写し ⑧町税の納税証明書 ⑨消費税及び地方消費税の納税証明書 ⑩経営事項審査申請書等の写し ⑪舗装機械の所有状況に関する書類 ※舗装工事の参加資格を申請する方のみ ⑫暴力団等の排除に関する誓約書	①建設コンサルタント等業務入札参加資格審査申請書 ②年間委任状 ③入札参加希望業種（部門）一覧 ④入札参加希望業種（部門）業績 ⑤営業所一覧 ⑥技術職員調査 ⑦経営状況調査 ⑧技術職員経歴書 ⑨町税の納税証明書 ⑩消費税及び地方消費税の納税証明書 ⑪登録を受けていることを証明する書類の写し ⑫営業実績があることを証明する書類の写し ⑬暴力団等の排除に関する誓約書	①物品入札参加資格審査申請書 ②営業概要 ③営業の沿革、営業許可等一覧表、契約実績一覧表 ④委任状 ⑤3か月以内に発行された法人登記簿謄本または身分証明書 ⑥町税の納税証明書 ⑦消費税及び地方消費税の納税証明書 ⑧財務諸表（原本の写し可） ・個人用の場合は、所得税法第143条及び同法施行規則第2編第3章第3節による青色申告書またはこれに準じるもの（資産負債調、損益計算書） ・法人用の場合は、貸借対照表、損益計算書、余剰金計算書または欠損金処理計算書 ⑨機械器具設備状況一覧表（付表1～3）※印刷に入札参加を希望する方のみ ⑩使用印鑑届出書 ※入札、契約等において、登記所へ提出した印鑑または登録印鑑以外の印鑑を使用する場合のみ提出してください。 ⑪暴力団等の排除に関する誓約書

※町税の納税証明書は、原本の写しで構いません。町税の納税義務がある方のみ提出してください。

※消費税及び地方消費税の納税証明書は、原本の写しで構いません。個人用は所得税と消費税及び地方消費税用の納税証明書「その3の2」、法人用は法人税と消費税及び地方消費税用の納税証明書「その3の3」になります。なお、納税を免除されている業者も必要ですので、管轄の税務署で取得した上で提出してください。

◆受付期間 2月1日(金)から2月28日(木)

※持参の場合は土日祝祭日を除く。郵送の場合は当日消印有効。

【提出、問い合わせ】〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070
田上町役場総務課企画財政係 ☎57-6222
<http://www.town.tagami.niigata.jp/living/co/co07.htm/>

放射線測定結果をお知らせします

■測定結果(通常の範囲内でした)

測定日時 12月21日	測定場所	天候	測定結果(マイクロシーベルト/毎時) 通常の測定範囲内(0.016~0.16マイクロシーベルト/毎時)			
				今月	先月	
9時30分~	田上いづみルーテル幼稚園	曇り	園庭 地上1m	0.088	0.084	
			地上50cm	0.090	0.084	
			地上10cm	0.086	0.086	
			側溝 底面10cm	0.090	0.090	
9時50分~	田上小学校	曇り	校庭 地上1m	0.082	0.078	
			地上50cm	0.080	0.076	
			地上10cm	0.082	0.076	
			側溝 底面10cm	0.090	0.100	
10時10分~	竹の友幼稚園	曇り	園庭 地上1m	0.054	0.062	
			地上50cm	0.056	0.062	
			地上10cm	0.052	0.062	
			側溝 底面10cm	0.050	0.070	
10時30分~	田上中学校	曇り	校庭 地上1m	0.086	0.090	
			地上50cm	0.086	0.094	
			地上10cm	0.088	0.088	
			側溝 底面10cm	0.080	0.090	
10時45分~	主要地方道村松・田上線 (羽生田ニュータウン付近)	曇り	道路 地上1m	0.078	0.078	
			地上50cm	0.076	0.080	
			地上10cm	0.070	0.082	
			側溝 底面10cm	0.080	0.090	
11時10分~	羽生田小学校	曇り	校庭 地上1m	0.056	0.068	
			地上50cm	0.056	0.068	
			地上10cm	0.058	0.066	
			側溝 底面10cm	0.090	0.070	
11時30分~	田上町役場	曇り	駐車場 地上1m	0.084	0.088	
			地上50cm	0.084	0.084	
			地上10cm	0.084	0.084	
			側溝 底面10cm	0.080	0.090	

問い合わせ：役場総務課 庶務防災係 ☎57-6222

椿寿荘 冬の庭園 撮影/三浦二郎



椿寿荘職員一同
おります。
お待ちいたして
新緑の春に鳴く
ウグイスもよし
冬景色よし
名庭を是非
歴史的建造物と
今年も我が町の財宝
ご覧ください。
迎えることが
できました。
多くの来館者を
県内外から
椿寿荘はこの一年
お迎えなされた
ことでしょう！
健やかに新年を
お迎えなされた
ことでしょう！
謹賀新年



豪農の館 椿寿荘(ちんじゅそう) ★椿寿荘のイベント案内はブログでチェック! →「椿寿荘便り」で検索
●入館料/大人 300円・中学生 200円(町民中学生以下 無料) ●開館時間/午前9時~午後4時(休館日12/29~1/4)
〒959-1502 新潟県南蒲原郡田上町大字田上2402 無料駐車場有り tel/0256・57・2040 fax/0256・47・1003

暮らしのカレンダー

1/16～2/15

月	日	曜日	内 容	時 間	場 所
1 月	16	水	育児相談会	9:00～11:30	子育て支援センター
	17	木	補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場
	18	金	3歳児健診(平成21年11～12月生まれ) 2歳児6か月児歯科健診(平成22年5～6月生まれ)	受付12:45～ 受付12:50～	保健福祉センター 保健福祉センター
	19	土	ゆうゆう教室	9:30～	原ヶ崎交流センター
	20	日	【休日急患診療】うすき医院(加茂市大郷町) 新春囲碁将棋大会	☎52-1261 9:30～16:00	田上町公民館
	21	月	心と体の相談会 ストレッチ教室	9:00～11:30 10:00～	保健福祉センター 田上町公民館
	22	火	1歳6か月児健診(平成23年5～6月生まれ) 2歳児歯科健診(平成22年11～12月生まれ)	受付12:50～ 受付12:50～	保健福祉センター 保健福祉センター
	23	水	機能訓練	10:00～15:00	保健福祉センター
	24	木	補聴器相談(リオン) 元気はつらつ教室	10:00～10:30 13:00～15:30	役場 保健福祉センター
	25	金	乳児健診(平成24年9月生まれ)	受付12:50～	保健福祉センター
	26	土			
	27	日	【休日急患診療】監物小児科医院(加茂市旭町) ソフトバーボール大会	☎52-0800 開会式9:00～	町民体育館
	28	月			
	29	火			
	30	水			
2 月	31	木	補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場
	1	金			
	2	土			
	3	日	【休日急患診療】いからし小児科アレルギークリニック(加茂市幸町)	☎53-2250	
	4	月	育児相談会 心と体の相談会 ストレッチ教室	9:00～11:30 9:00～11:30 10:00～	子育て支援センター 保健福祉センター 田上町公民館
	5	火			
	6	水	機能訓練	10:00～15:00	保健福祉センター
	7	木	補聴器相談(リオン) 育児学級(平成24年7～8月生まれ)	10:00～10:30 受付13:00～	役場 保健福祉センター
	8	金	10か月児すぐく学級(平成24年3～4月生まれ)	受付9:30～	保健福祉センター
	9	土	両親学級(平成25年3～4月生まれ)	受付9:30～	保健福祉センター
	10	日	【休日急患診療】ながば医院(加茂市番田)	☎53-0751	
	11	月	建国記念日 【休日急患診療】堀内医院(加茂市加茂新田)	☎52-0953	
	12	火	湯つ多里館 休館日 児童生徒書き初め展・山翠書道会新春小品展(～15日)	8:30～17:15(15日は正午まで)	役場1階ロビー
	13	水	育児相談会	9:00～11:30	子育て支援センター
	14	木	補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場
	15	金			

※【夜間・休日急患診療】県央医師会応急診療所(三条市興野) ☎32-0909

※「心と体の相談会」は3日前までにご連絡ください。(役場保健福祉課 ☎57-6112)

ふれあい広場

第193回 16ミリ映写会

◇日 時 1月26日(土) 午後2時~4時
 ◇会 場 田上町公民館 ※参加費無料
 ◇内 容 「腕白たちの宝物」「年神様とお正月」「蛇女房」「ちびまる子ちゃんの交通安全」
 ◆問い合わせ：相田良夫 ☎57-5086

遺言・相続・成年後見 無料電話相談会

◇日時 1月26日(土) 午前9時~正午
 ◆相談、問い合わせ：
 行政書士たがみ行政手続事務所
 (善養寺・渡邊) ☎57-3988

行政書士による行政手続等に関する無料電話相談

◇日時 1月19日(土)、26日(土)
 午後1時~5時
 ◆相談、問い合わせ：
 大塚行政書士事務所 大塚義行 ☎57-4090

第27回

新春美術展・いけばな展 加茂市 県展・芸展・市展入賞入選者作品展

◇日時 1月24日(木)~28日(月)
 午前9時~午後5時
 (最終日は午後3時まで)
 ◇会場 加茂文化会館 ※入場無料

同時開催

新春ロビーコンサート

◇日時 1月27日(日)
 午後1時15分~3時30分
 ◇出演 加茂邦曲こども教室
 箏曲：理音会 ゲスト：狩野泰一(篠笛)
 ◆問い合わせ：加茂文化会館 ☎53-0842

三条テクノスクール OA講習会

就業している方を対象とした講習会です。ホームページのように活用できるfacebookページの仕組み及び作成方法を習得します。
 【ステップアップ！facebookページ作成】
 ◇日 時 2月19日(火)、21日(木)、
 26日(火)、28日(木)
 午後6時~8時30分
 ◇会 場 三条テクノスクール
 ◇定 員 10名
 ◇締 切 2月5日(火)
 ◇受講料 2,400円
 ◆申込、問い合わせ：
 三条テクノスクール(開発援助課) ☎38-3464

俳句

(敬称略、順不同)

——
 川柳 (敬称略、順不同)
 ——

【12月号短歌の訂正】本田上 小柳 恒子さんの短歌
 (誤) 孫娘ばばに便や夢太き涙にかすむ明文心なり
 (正) 孫娘ばばに便や夢太き涙にかすむ明文心なり

今年又年賀欠礼何枚と手にしてさみし会えない人を
 庭先に思わぬ異変に気は動転絶る思いに救急車なり
 流星に一瞬願い込めて見た
 猫の手を借りずに暮れの掃除済み
 健やかに已年迎える七回目
 年の暮れ走つて逃げる流行風
 取り敢えず新年賀して幸を呼び

清水沢 羽生田 山 湯 川
 清水沢 羽生田 山 湯 川
 坂内 近藤 岡田 加藤 阿部
 昇甫 健一 尚久 山里 聰子
 ——

短歌

(敬称略、順不同)

【12月号俳句の訂正】羽生田 神田 掬香さんの俳句
 (誤) 水底の効果が光る一葉忌
 (正) 水底の硬貨が光る一葉忌

生き過ぎもよしあし迷ふ去年今年
 つわぶきの黄色き花に秋終り
 風邪ひきや伴う難病よびおこし
 おはようの響く病棟雪の朝
 木の葉一枚風に舞ふ
 子声満ち軒をこぼる初雀
 上野 吉田 小柳 賢三 恒子
 本田上 阿部 聰子
 清水沢 近藤 健一
 羽生田 神田 掬香
 本田上 鶴巻新一郎

戸籍の窓

こせきのまど

11/26~12/25届出分、敬称略



ご結婚おめでとう



本田上 小柳 佑貴・千亜実(片桐)
川ノ下 藤田 学・香奈美(川原)



赤ちゃん誕生



羽生田	中村	想帆	(淳也・真由美)
羽生田	小林	隆大	(和隆・香奈)
石田	中丸	花穂	(一弘・瑠美)
山田	久保	莉愛	(貴行・咲)
上野	中野	智楓	(靖史・菜摘)
上吉田	富樫	瑞穂	(良行・優子)
中店	味方	綾	(潤也・洋子)
下吉田	金子	梨華	(慎太郎・恵利華)
羽生田	和田	亘惺	(甲臣・星子)
羽生田	阿部	柚大	(友洸・鮎美)
湯川	石本	柊羽	(芳範・久美子)

おくやみ

川船河	番場	邦夫	(75)
青海	山田	幸司	(87)
本田上	吉田	トイ	(101)
原ヶ崎	齊藤	庸子	(86)
川ノ下	渡邊源太郎		(93)
原ヶ崎	今井	コウ	(84)
石田	金子	マル	(82)
川船河	松澤	松榮	(67)
青海	布施	イツ	(89)
川船河	目黒	岩雄	(80)
羽生田	脇屋	秀男	(86)
川ノ下	高井	忠三郎	(84)
千上	佐藤	清治	(87)
苅野	細井	成子	(43)
清水沢	佐野	キソノ	(97)

※掲載希望の有無を役場町民課(総合受付)へお申し出ください。

あれ?

最近メールが届かないぞ?
という方は、携帯電話の
設定を確認してください。

メールが届かないという問い合わせの多くが、
携帯電話の設定によるものです。

携帯電話で受信する場合は、携帯電話の迷惑メ
ール設定を解除するか、ドメイン指定受信を設
定してください。

町からの行政情報は「b.bme.jp」に、学校は
「tagami.ed.jp」に設定してください。

※携帯電話の設定は、各携帯電話会社、メー
カーにお問い合わせください。

携帯電話へのメール配信サービスを行っています

イベントなどの行政情報を毎月1日・16日に、
緊急性の高い情報(緊急情報、不審者情報)は
随時配信しています。また、季節に応じて除雪
情報なども情報提供します。

ぜひ登録しませんか?

【登録方法】

下記メールアドレスに空メールを送り、登録画
面から欲しい情報を選択してください。

p-tagami@b.bme.jp

(→QRコードからでもメールアドレスを取得できます。)

※登録無料。

ただし別途通信料がかかります。



問い合わせ : 役場総務課企画財政係 ☎57-6222

◆塔の場所
下横場の伊丹家の墓地
◆塔の大きさ
55cm×35cm
◆塔
甲子塔

十干十二支の甲子(きのえね)の晩に宿をする家に集まり大黒様の軸を掲げ、豊作や商売繁盛を願う民間信仰です。夜、子の刻ですから12時まで、お祈りし簡単な飲食をします。甲子とは十干十二支の組み合わせの中でも甲と子の組む年(月・日もある)のことです。この時記念に塔を建てる習慣がありました。

十干とは、甲・乙・丙・丁・戊・己・庚・辛・壬・癸です。十二支とは、子・丑・寅・卯・辰・巳・午・未・申・酉・戌・亥です。この両者を組み合わせます。甲と子、乙と丑、丙と寅……すると、癸と酉の次は十干がないので、最初の甲に戻り、甲と戌、乙と亥となり、以下、同様に続けていくと、60回目に再び最初の、甲と子の組み合わせになります。そこから、還暦とか、本卦還りとかいいます。甲子の年に生まれた人は60歳になると、その年は再び甲子になってしまいます。

もとに戻ります。甲子の日には、大黒様の軸を掲げます。大黒様は、大国主命ですが、ネズミに助けられたという、神話があつて軸にはネズミ(子)が描かれています。ネズミは大黒様の使者であると云われています。

甲と子の年は昭和59年(1984)でした。その前は大正13年(1924)、その前は元治元年(1864)でした。下横場の甲子塔は文字は刻んであります。同じような庚申塔は田上町で十基見つけましたが、甲子塔は初めてお目にかかりました。



投稿: 吉沢和平(上野)

田上のいしぶみ(石碑)

91



田上町消防団出初式

1月6日に出初式を行い、防火意識の向上を図りました。寒さはこれからが本番ですが、各家庭では、火の取り扱いには注意しましょう。

■投稿記事あて先／〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地 田上町役場総務課 ☎57-6222
メールアドレス t2222@town.tagami.niigata.jp

食生活改善推進員のおすすめ料理

田上の
旬の食材で

「もち入りネギスープ」を食べよう!

45



田上レンジャー
(田上町食育推進
キャラクター)

今月は、中店地区食推おすすめのネギペーストを使ったスープです。冬場のネギは甘味が増し、体を温める働きがあるのでカゼの予防に役立ちます。スープにはお正月に買い置きした切り餅を入れます。餅は体の中で素早くエネルギーに変わりますので朝食にもおすすめです。ネギがたくさん手に入るこの時期にぜひ作ってみませんか。

もち入りネギスープ



献立
ヒント

【副菜】キャベツのコールスローサラダ
【主菜】プレーンオムレツ
【主食】もち入りネギスープ

★もち入りネギスープ

材料
(1人分)

ネギペースト…大さじ1~2杯 お湯…200cc
切りもち…2枚 ローズマリー…お好みで

作り方

①お湯200ccに、ネギペースト大さじ1~2杯を目安に好みの分量を入れ、塩で味をととのえて、スープにする。焼きたてのもちを入れてお好みでローズマリーをのせていただきます。

※ローズマリーの他に、みつ葉やせりなどの香味野菜をのせます。

※チーズや牛乳、他の野菜等を加えてもバリエーションが広がります。

便利なネギペースト

《材料》作りやすい分量

長ネギ…10~15本 生姜汁…大さじ3

オリーブ油…60cc チキンスープ…500cc 塩…少々

《作り方》

①ネギは白い部分を薄い小口切りにして、分量のオイルをよくからめる。
②鍋に①を入れ、中弱火の火力でふたをして蒸し炒めにする。

ときどき様子を見ながら木べらで混ぜる。焦がさないよう注意!

③しんなりしたら、生姜汁を加えて炒める。スープ、塩を加えペースト状になるまで煮詰める。

※ペーストは冷蔵庫で1週間位、小分けにして冷凍庫で1~2か月位保存できます。スープ類や炒め物など料理のかくし味にも重宝します。

毎月19日は
「食育の日」

子どもの頃から早寝・早起きをし、朝ごはんをしっかり食べましょう!
役場保健福祉課 ☎57-6112

町の人口 (12月31日現在)

↑	世帯数 (前月比)	4,096 世帯
		-4
↓	人口 (前月比)	12,771 人
		-8



今月の納税

- ◆県町民税4期
- ◆国民健康保険税10期

※納税は便利な口座振替がおすすめです！

【担当のコーナー】 表紙の書、イラストは、田上書道教室の木津先生から書いていただきました。

お忙しいところありがとうございました。昨年に引き続き書のシリーズで新年号を飾っていますが、先生方の作品はどれも素晴らしいです。私は字が下手なのですが、少しでも上手に、味のある字を習得したいです。

（陽）